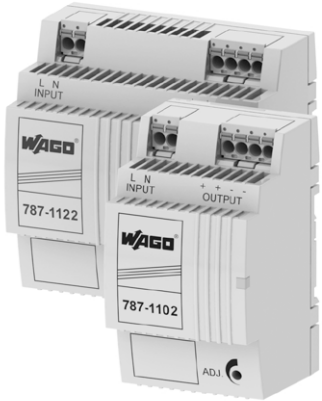


## Bedienungsanleitung / Instruction Manual

**EPSITRON®-Compact-Power** 787-1102  
 787-1112  
 787-1122  
 Primärgetaktete Gleichstromversorgung  
 Primary switched mode power supply



787-1102/1112/1122 / 2015-11

**Sicherheitsmaßnahmen vor der Installation**

Das Betriebsmittel ist vor unzulässiger Beanspruchung zu schützen. Insbesondere dürfen bei Transport und Handhabung keine Bauelemente verbogen und/oder Isolationsabstände verändert werden. Die Berührung elektrischer Bauelemente und Kontakte ist zu vermeiden. Das Betriebsmittel immer im spannungsfreien Zustand montieren und verdrahten. Die Produktbeschreibung und die technischen Hinweise in unserem Hauptkatalog sowie die Aufschriften am Betriebsmittel und auf dem Typenschild sind zu beachten.

**Installation**

Die Installation ist entsprechend den örtlichen Gegebenheiten, einschlägigen Vorschriften (z. B. VDE 0100), nationalen Unfallverhütungsvorschriften (z. B. UVV-VBG4 bzw. BGV A3) und den anerkannten Regeln der Technik durchzuführen. Dieses elektrische Betriebsmittel ist eine Komponente, die zum Einbau in elektrische Anlagen oder Maschinen bestimmt ist und erfüllt die Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie (2014/35/EU). Der geforderte Mindestabstand zu benachbarten Teilen ist einzuhalten, um die Kühlung nicht zu behindern! Bei Einbau in Maschinen ist die Aufnahme des bestimmungsgemäßen Betriebes solange untersagt, bis festgestellt wurde, dass die Maschine den Bestimmungen der Maschinenrichtlinie (2006/42/EG) entspricht. EN 60204 ist zu beachten. Die Aufnahme des bestimmungsgemäßen Betriebes ist nur bei Einhaltung der EMV-Richtlinie (2014/30/EU) erlaubt. Die Einhaltung der durch die EMV-Gesetzgebung geforderten Grenzwerte liegt in der Verantwortung des Herstellers der Anlage oder Maschine.

**Safety measures before installation**

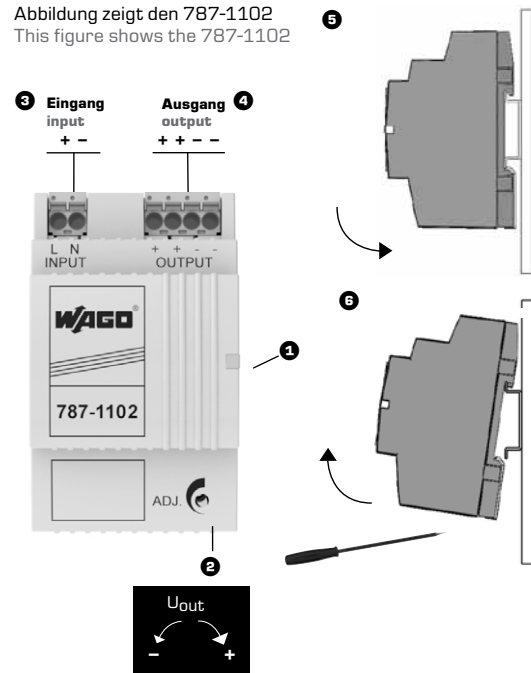
This equipment is to be protected against improper use. Components are not to be bent or isolation spacing changed, especially through handling and transport. The contact with electrical components and terminals is to be avoided. Always disconnect the equipment from the mains supply, before commencing installation or wiring. The product description, technical information in our main catalogue and the marking on the equipment ratings plate are to be observed.

**Installation**

Installation must be carried out according to the prevailing local conditions and safety regulations (e.g. VDE 0100) national accident prevention regulations (e.g. UVV-VBG4 or BGV A3) and the generally accepted rules of technology. This equipment is a component designed for installation into electrical systems and machines, and fulfils the requirements of the low voltage guidelines (2014/35/EU). The required minimum spacing to neighbouring components must be observed to guarantee the required cooling. When installed into machinery, the normal operation is forbidden until it is determined that the machine fulfils the requirements of the machinery guidelines (2006/42/EG). EN 60204 must be observed. The EMC requirements (2014/30/EU) must be fulfilled before operation is commenced. The observance of the required limitations for the EMC legislation is the responsibility of the manufacturer of the installation or machinery.

 Anschluss  
 Connection

Abbildung zeigt den 787-1102  
 This figure shows the 787-1102



**1 LED:** Die grüne LED leuchtet, sofern die Ausgangsspannung vorhanden ist.

**2 Ausgangsspannung:** Die Ausgangsspannung kann mit einem Schraubendreher verändert werden. Drehung im Uhrzeigersinn erhöht die Ausgangsspannung. Drehung gegen den Uhrzeigersinn verringert die Ausgangsspannung.

**3 Eingang**

**4 Ausgang**

**5 Montage:** Setzen Sie das Gerät mit der Tragschienenführung an die Oberkante der Tragschiene an und rasten Sie es nach unten ein.

**6 Demontage:** Ziehen Sie den Schnappriegel mit Hilfe eines Schraubendrehers auf und hängen Sie das Gerät an der Unterkante der Tragschiene aus.

**1 LED:** The green LED lights as soon as the output voltage is present.

**2 Output voltage:** The output voltage can be altered using a screwdriver. Turning the adjustment screw clockwise raises the output voltage. Turning the adjustment screw anticlockwise reduce the output voltage.

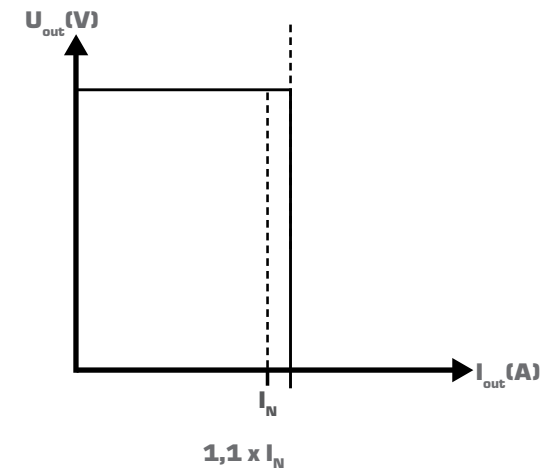
**3 Input**

**4 Output**

**5 Mounting:** Place the device with the DIN rail guide on the upper edge of the DIN rail, and snap it in with a downward motion.

**6 Removing:** Pull the snap lever open with the aid of a screwdriver and slide the device out at the lower edge of the DIN rail.

**Ausgangskennlinie (U/I Kennlinie)**  
**Output characteristic (U/I Characteristic)**



# Technische Daten

## Technical data

	787-1102	787-1112	787-1122
<b>Eingangsdaten Input</b>			
Eingangsnennspannung Rated input voltage	100 - 240 Vac		
Eingangsspannungsbereich Operating input voltage range	85 - 264 Vac (120 - 373 Vdc)		
Eingangsspannungs-Derating Derating input voltage	max. 1 A (<100 Vac)	max. 2 A (< 100 Vac) / 1.8 A (< 90 Vac)	max. 3.5 A (< 100 Vac) / 3 A (< 90 Vac)
Nennfrequenzbereich Rated frequency range	44 Hz - 66 Hz / 0 Hz		
Eingangsnennstrom bei Nennlast (110 / 230 Vac) Rated input current at nominal load (110 / 230 Vac)	0.7 / 0.5 A	1.4 / 0.6 A	1.6 / 0.9 A
Einschaltstrombegrenzung In-rush current limiter	< 30 A, NTC		
Eingangssicherung intern Internal fuse	2 AT		4 AT
Empfohlene Vorsicherung* Recommended external protection*	6 A, 10 A, 16 A, Charakteristik B, C		
Netzausfallüberbrückung bei Nennlast (110 / 230 Vac) Mains drop compensation at nominal load (110 / 230 Vac)	10 / 80 ms		15 / 100 ms
<b>Ausgangsdaten Output</b>			
Ausgangsspannung Rated output voltage	24 Vdc ±2 %		
Ausgangsspannungsbereich Rated output voltage range	22.8 - 26.4 Vdc		
Ausgangsstrom Rated output current	1.3 A	2.5 A	4 A
Überlastverhalten Overload behaviour	Konstantstrom (U/I Kennlinie) Constant current (U/I Line)		
Parallelschaltbar Parallel operation	Ja Yes		
Serienschaltbar Serial operation	Ja Yes		
Verlustleistung (Leerlauf / Nennlast / Maximum) Power loss (idle / nominal load / maximum)	2.6 W / 7 W / 7.3 W	2.2 W / 8.5 W / 10.5 W	0.8 W / 13.1 W / 14.8 W
Wirkungsgrad Efficiency	typ. 82 %		typ. 88 %
Restwelligkeit (Nennlast) Residual ripple (nominal load)	typ. 100 mV <sub>rms</sub>		
<b>Signalisierung Signaling</b>			
Betriebsanzeige Power indicator	LED grün LED green		
<b>Umwelt Environment</b>			
Lagertemperatur Storage Temperature	-25 °C bis +80 °C		
Umgebungstemperatur Ambient temperature	-25 °C – +60 °C (UL: -25 °C – +55 °C) Anlauf bei -40 °C typgeprüft Device start at -40 °C type-tested		
Derating	-3 %/K > +45 °C		
Einbaulage Mounting position	waagrecht für Tragschiene TH 35, horizontal for rail TH 35		
Zulässige Luftfeuchtigkeit Allowable humidity	5 bis 96 % relative Feuchte, keine Betauung zulässig 5 to 96 % relative humidity with no dew		
Strombelastbarkeit bei beliebiger Einbauanlage Current rating at any mounting position	max. 0.9 A	max. 1.6 A	max. 2.4 A
Kühlung (Abstand zu benachbarten Teilen) Cooling (spacing to vicinal components)	kein Mindestabstand rechts/links erforderlich, 50 mm oben/unten No minimum spacing right/left required, 50 mm over/under		
<b>Sicherheit und Schutz Safety and protection</b>			
Schutzart Protection index	IP 20		
Prüfspannung HV test voltage	4.2 kVdc		
Schutzklasse Safety class	II (im geschlossenen Schaltschrank) II (in the closed cabinet)		
Anschlusskabel Conductors	Zum Anschluss Kupferkabel mit min. 75 °C verwenden Use copper conductors only, rated 75 °C		
Einsatzbereich Installation	Einsatz in Bereichen mit Verschmutzungsgrad 2 For installation in pollution degree 2 environment		
Überspannungskategorie Overvoltage category	II		
Rückspannungsfestigkeit Feedback voltage	max. 30 Vdc		
<b>Normen Safety standards</b>			
Sicherheit Safety	EN 61558-2-16, EN 60950-1		
EMV EMC	EN 61204-3		
<b>Zulassungen Approvals</b>			
UL	UL 508 (listed), UL 60950-1 (recognized)		
GL	UL-Note: Output disconnecting means shall be provided during installation. Environmental category: C, EMC2		
<b>Bestellnummern Order numbers</b>			
	787-1102	787-1112	787-1122
<b>Mechanik Mechanical Data</b>			
Gewicht weight	0.17 kg	0.24 kg	0.3 kg
Maße (B x H x T)** Dimensions width x height x depth**	54 x 89 x 55 mm	72 x 89 x 55 mm	90 x 89 x 55 mm
Anschlüsse Eingang (L, N) / Ausgang (+, -, -) *** Terminals input (L, N) / output (+, -, -) ***	WAGO picoMAX® eCOM 5.0 series 2092, max. 2,5 mm <sup>2</sup>		

\* Für DC Eingangsspannung ist eine geeignete DC-Sicherung erforderlich.  
\*\* Tiefe T ab Oberkante Tragschiene.

\* For DC input voltage suitable DC fuse required.

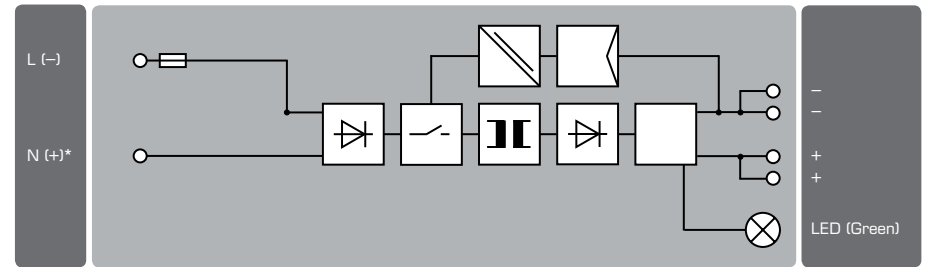
\*\* Tiefe T ab Oberkante Tragschiene.  
\*\*\* Tiefe T ab Oberkante DIN rail.

\*\*\* picoMAX nur im spannungslosen Zustand ziehen oder stecken. Zum Ziehen die Entriegelung mit Betätigungswerkzeug auslenken und picoMAX am Steckergehäuse herausziehen, nicht an den Leitungen.

\*\*\* Pull or plug picoMAX in a powered down state. For pulling deflect the unlocking with operating tool. Pull picoMAX on the plug housing, not on the wire.

# Funktionsschaltbild

## Functional diagram



\* Zweiphasenbetrieb nur möglich, sofern die maximale Eingangsspannung von 264 Vac nicht überschritten wird.  
\* Two phase operation only possible, if input voltage under 264 Vac.

picoMAX-Federleisten bitte nur im spannungslosen Zustand ziehen oder stecken.

Zum Ziehen bitte die Entriegelungslasche (1) mit einem Betätigungswerkzeug auslenken und picoMAX am Federleistengehäuse (2) herausziehen, nicht an den angeschlossenen Leitungen.

Beim Stecken darauf achten, dass die picoMAX-Federleiste hörbar einrastet. Ggf. durch Rütteln den Festsitz kontrollieren.

Starre Leiter oder Leiter mit Aderendhülse können direkt gesteckt werden, bei flexiblen Leitern bitte den orangen Betätigungsdrücker zum Öffnen der Klemmstelle nutzen. Abisolierlänge 9..10 mm. Leiterquerschnitt ohne Aderendhülse 0,2 mm<sup>2</sup> ... 2,5 mm<sup>2</sup>, mit Aderendhülse 0,25 mm<sup>2</sup> ... 1,5 mm<sup>2</sup>.

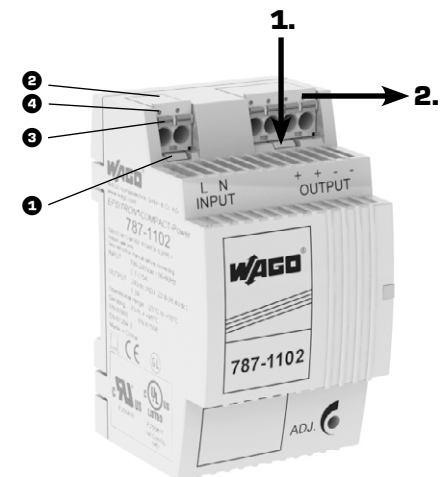
Das Lösen aller Leiterarten erfolgt über das Öffnen der Klemmstelle mittels des orangen Betätigungsdrückers (3). Eine Prüfföffnung (4) an jeder Klemmstelle erlaubt die Spannungsprüfung ohne Öffnen der Klemmstelle mittels Prüfspitze 1 mm.

Please pull or plug picoMAX-female connectors only in a powered down state.

For pulling deflect the unlocking (1) with an operating tool. Pull picoMAX on the housing (2), not on the connected wires. When inserting, make sure that the picoMAX female connector clicks audible. If necessary, test the tightness by vibration.

Rigid conductors or conductors with ferrules can be inserted directly. For stranded conductors please use the orange actuating pusher for opening the terminal point. Stripping length 9..10 mm. Conductor cross-section without wire end-ferrules 0.2 mm<sup>2</sup> ... 2.5 mm<sup>2</sup>, with wire-end ferrules 0.25 mm<sup>2</sup> ... 1.5 mm<sup>2</sup>.

At all types of conductors the release is done with opening of the terminal point via the orange actuating pushbutton (3). A test hole (4) on each terminal point allows voltage test without opening the terminal point by 1mm probe.



## WAGO Kontakttechnik GmbH & Co. KG

Hansastr. 27  
32423 Minden  
Germany  
Phone: +49 571-887-0  
Fax: +49 571-887-169  
info@wago.com  
www.wago.com

Technische Änderungen vorbehalten.  
Subject to change.